

いよいよ機は熟した——
待望のベートーヴェン・ソナタ・アルバムをリリース

小山実稚恵

[ピアノ]

ききて・文/長井進之介
写真/青柳聰



MICHIE KOYAMA

ピアニストとして第一線で活躍を続ける小山実稚恵。楽譜の繊密な読み込みとあたたかさとやわらかさに満ちていながら、凜とした佇まいを感じさせる圧倒的な音色によって紡ぎ出される演奏はつねに多くの聴衆を魅了してきた。2019年からはリサイタルシリーズ「ベートーヴェン、そして…」を開始。ベートーヴェンの後期5大ソナタ（第28～32番）を軸に、J.S.バッハやモーツアルト、シューベルトの作品を扱い、作曲家の魂や想いを代弁する演奏を届け、回ごとにさらなる音楽の深まりを感じさせてくれる。そんな彼女の新譜はベートーヴェンのピアノ・ソナタ。意外にも、これは彼女にとって初めてのベートーヴェン・ソナタ・アルバムとなる。

何を伝えたいかを明確に 「能動的」に弾く

「ベートーヴェンの作品はずっと弾いてきましたし、リサイタルでも取り上げて

ベートーヴェン：ピアノ・ソナタ第28番、同第29番（ハンマークラヴィーク）
『ア』
〈録音：2020年1月〉
[ソニー④ SICC19050]
CD&SACD

ベートーヴェン：バガテル《エリーゼのために》、ロンド イ長調 WoO49、バガテル ハ長調 WoO 56
〈録音：2019年6月〉
[ソニー④ SKC1000]
45回転7インチ・アナログ・シングル

■新刊書籍
ベートーヴェンとピアノ 限りなき創造の高みへ
小山実稚恵・平野昭 著
長井進之介 編集協力
〔音楽之友社〕

ベートーヴェンとピアノ
「傑作の森」への道のり
小山実稚恵・平野昭 著
長井進之介 編集協力
〔音楽之友社〕

（第29番の第3楽章
は）ベートーヴェンの時代
の楽器の音も念頭に置きつつ、
私の想いが最も込められること
から生まれたテンポです。あえて
速くしたというつもりはなく、内からできたものが
あのテンポでした



きました。録音をしてこなかつたのは、修学の時期にあまりにも偉大な存在が身近にあり、自分の中にはすばらしいベートーベンの「理想像」のようなものができるからかもしれません

学生時代、小山はドイツ音楽の伝統を

日本に根付かせた田村宏に師事し、ベートーヴェンをはじめ、独逸のレバートリー

を多く学んだ。それだけに「別格の想いがあつた」という。

「最初に受けた国際コンクールがチャイコフスキイ国際コンクールで、これを機にロシアの作品など、新たな世界に触れることができていきました。それもあって、ベートーヴェンの難しさをさらに実感するようになつていったのです。もちろん他の作曲家もそうなのですが、とりわけベートーヴェンは、『習つたこと』で弾く音楽ではありません。もちろん基礎的な土台がなければ弾けないけれど、それでは本当のベートーヴェンの表現にはならないのです」

ベートーヴェンの音楽は、技術や感覚でカヴァーできるものではないものがあるという。だからこそ、取り組むのには躊躇したようだ。

「ピアノはそもそも弾くことが難しい楽器ですから、それをしつかり達成しようとするだけで、その呪縛にとらわれてしまします。楽譜を読めば読むほど、楽譜に書かれている通りに弾くことの難しさにぶつかるのです。そしてそれを自分でどう表現するか、ということを考える過程でさまざまな演奏に触れていくと、『こ

うでなくてはならない』という型にはまってしまうようなところもあつて……。だけど、それでは意味がないのです」

「ベートーヴェンを弾くには、『能動的』でなければならない」という。

「ベートーヴェンは、信じられないほど斬新な精神をもつていて

ました。つねに挑戦し続けていた人。だからといって、『偉大過ぎるから』と引いてしまっては、そこから得たものはなく、そこから得たものも自分でどう感じ、何を伝えたいかを明確にしなくてはならないのです。たとえ、それが拙いものだったとしても、その作品にどう向き合うかを決めて、自らの表現を創り出していかないと。ようやく、それをお届けできる段階にきたかななど思っています」



ベートーヴェン：ピアノ・ソナタ第28番＆第29番《ハンマークラヴィーア》の録音風景。録音は2020年1月28日から31日まで軽井沢大賀ホールで行なわれた

本当に美しい第28番 すべてが詰まつた第29番

今回録音したのは第28番と第29番のソ

するだけではない、違った視点からベートーヴェンの作品と対峙するということがとても助けになりました。ベートーヴェン自身がピアノを軸にあらゆるジャンルで挑戦を続けたことをあらためて実感できましたから」

ナタ。今後、全曲録音などの計画はあるのだろうか？

「現段階ではピアノ・ソナタ全曲をやるかどうかは、まったくわかりません。他にも取り組みたい作品や作曲家もありますから……。ただ、第28番から第32番までの5つについては絶対に録音したいのです」

第28番と29番はすでに「ベートーヴェン、そして……」でも演奏しており、楽曲の抒情性、構造の明確さなど、あらゆる点で深みを帯びた演奏を聴かせてくれた。

「第28番は冒頭から本当に美しい作品で、ベートーヴェンの抒情性が明確にあらわれていますね。一方、第29番はベートーヴェンの重厚さ、新しさ、そして過激さ——あらゆるもののが盛り込まれた作品。新しい楽器への挑戦の意志を感じられます。また、この曲の難しさについてベートーヴェンが、『50年経てば人も弾く』という言葉を残していますが、これは弾ける弾けないという問題を超えて、自分の表現したいことを追求しているということを反映している言葉だと思うのです。音楽への渴望、執念を感じられる——だからこそ、非常に胸を打たれます。そして第28番の美しさとの対比がまたしばらくして、この2つからレコードティングを始めました」

レコードティングは今年の1月に行なつたが、昨年のリサイタルを経たことで何が変化はあったのだろうか。

「気が付いたところがとても多かつたです。特に第29番の第4楽章のフーガは構

造がより立体的に見えるようになります。それでもまだ探求は尽きません。縦の音楽の中に流れていく横の音楽、それをどう組み立てていくか……」

小山の演奏は、多彩な音が絶妙なバランスで配置され、美しく重ねられている。しかもそれがただ構造的である、というだけでなく、非常に心動かされるのだ。また一方における立体感はもちろんだが、とりわけ美しいのが第3楽章だった。

「第3楽章は、第29番の『白眉』だと思います。もちろん全楽章すばらしいのですが、第3楽章は、シユーベルトが同じ手で、繰り返すときにはほんの少し和音をえたりパッセージを変化させたりしていく手法に似ていて、非常に感動的。第31番や第32番のこの世を超えたような表現とはまたちがう、『淵み』がこの曲にはありますよね」

小山の第3楽章で特徴的な一つにテンポがある。テンポを遅めにとる演奏も多いが、小山は推進力のある演奏で展開している。



J.S. バッハ：ゴルトベルク変奏曲
〔録音：2017年2月〕
〔ソニー① SICC19032〕CD&SACD



シューベルト：即興曲集 D.899,
Op.90, 同 D.935, Op.142
〔録音：2015年1月〕
〔ソニー② SICC10230〕CD&SACD



シャコンヌ
〔フランク：前奏曲、コラールとフーガ、J.S. バッハ：シャコンヌ（ブゾー編）、シューベルト：即興曲 D.935-3、ワーグナー：イゾルデの愛の死（リスト編）、ショパン：ポロネーズ第7番『幻想』〕
〔録音：2012年9月〕
〔ソニー③ SICC1626〕



ヴォカリーズ
〔D. スカルラッティ：ソナタ K.247, ラフマニノフ：ヴォカリーズ、ドビュッシー：亞麻色の髪の乙女、リスト：ため息、ドビュッシー：月の光、チャイコフスキイ：舟歌、シューマン：献呈、他〕
〔録音：2011年9月〕
〔ソニー④ SICC1625〕



ラルゲット～ショパン・アルバム
〔舟歌：即興曲第4番『幻想即興曲』、ピアノ協奏曲第2番～第2楽章（ピアノ独奏版）、他〕
ヤーツエク・カスプシク指揮シンフォニア・ヴァルソヴィア
〔録音：1986年10月～2010年7月〕
〔ソニー⑤ SICC1411〕



ショパン：ピアノ協奏曲第1番、同第2番
ヤーツエク・カスプシク指揮シンフォニア・ヴァルソヴィア
〔録音：2009年5月〕
〔ソニー⑥ SICC10090〕CD&SACD



ショーベルト：幻想曲『さすらい人』、即興曲集 D.899, Op.90
〔録音：2006年7月〕
〔ソニー⑦ SICC10042〕CD&SACD



ショパン／バラード全曲
〔バラード第1番～第4番、前奏曲第25番、マズルカ第32番、子守歌、舟歌、夜想曲第19番〕
〔録音：2005年3～4月〕
〔ソニー⑧ SICC10028〕CD&SACD



スクリャービン／ピアノ・ソナタ全集
〔ピアノ・ソナタ第1番～第10番、他〕
〔録音：2002年10月～04年3月〕
〔ソニー⑨ SICC201～3〕



ラフマニノフ：①ピアノ協奏曲第3番②ピアノ・ソナタ第2番
ヴラジーミル・フェドセーエフ指揮モスクワ放送SO
〔録音：①2002年6月②02年2月〕
〔ソニー⑩ SICC121〕

演奏にも通ずる アナログ盤を聞く感覚

「ベートーヴェンに対する小山の敬愛探求がつまつた今回のデイスクリアが、そのジャケットも美しい。一緒に写っているピアノは、小山が所有しているピアノだといふ」と、アナログ盤を聴く感覚は、まさにそのままの絆緯でレコードデイニングされたのです。

「いまのところはないのですが、レコードデイニングに使用するのもおもしろいかもしれません。ソナタ・アルバムの前に出したアナログ盤に入れたような小品をこの楽器で弾いたら、とろけるような音が録れると思います」

「ソニーもアナログ盤を自社製作できるのだろうか？」

そのアナログ盤『エリーゼのために』は、どのような絆緯でレコードデイニングされたのです。

生きるために、必要な音樂

小山は、「ベートーヴェン、そして…」シリーズで引き続きベートーヴェンとの深い対話を聴かせてくれる。新型コロナウイルス感染症の影響で延期になつた第3回、そして第4回の公演が秋に控えている。それを越えた先にはどのようなものを弾いていきたいと考えているのだろう

ベートーヴェンに対する小山の敬愛探求がつまつた今回のデイスクリアが、そのジャケットも美しい。一緒に写っているピアノは、小山が所有しているピアノだといふ」と、アナログ盤を聴く感覚は、まさにそのままの絆緯でレコードデイニングされたのです。

「ソニーもアナログ盤を自社製作できるのだろうか？」

そのアナログ盤『エリーゼのために』は、どのような絆緯でレコードデイニングされたのです。

小山は、「ベートーヴェン、そして…」シリーズで引き続きベートーヴェンとの深い対話を聴かせてくれる。新型コロナウイルス感染症の影響で延期になつた第3回、そして第4回の公演が秋に控えている。それを越えた先にはどのようなものを弾いていきたいと考えているのだろう



ショパン：序奏と華麗なるボロネーズ（独奏版）、ピアノ・ソナタ第2番《葬送》，24の前奏曲
〔録音：2000年5～6月〕
〔ソニー① SRCR2574〕



ファンタジー
J.S.バッハ：半音階の幻想曲とフーガ、モーツアルト：幻想曲K.397、ショパン：幻想曲、シューマン：幻想曲、スクリャビン：ピアノ・ソナタ第2番《幻想ソナタ》
〔録音：1999年6月〕
〔ソニー① SRCR2458〕



J.S.バッハ：バルティータ第2番、ベルク：ピアノ・ソナタ、リスト：同、ショパン：マズルカ第36番、第37番、第47番
〔録音：1998年6月〕
〔ソニー① SRCR2339〕



夜想曲
(フォーレ：夜想曲第2番、バーバー：夜想曲、フィールド：夜想曲第5番、ショパン：夜想曲第21番、第20番、グラナドス：なげき、またはマハと夜うぐいす、フランク：夜想曲第4番《幻の舞踏会》他)
〔録音：1997年6月〕
〔ソニー① SRCR1897〕



ラフマニノフ：練習曲集《音の絵》Op.33、同 Op.39
〔録音：1996年6月〕
〔ソニー① SICC39030〕



リスト／ピアノ作品集
(ラ・カンパニラ、エステ芸の噴水、ペトラルカのソネット第104番、ウイーンの夜会第6番、タベの調べ、忘れられたワルツ第1番、ハンガリー狂詩曲第2番、夜想曲《夢の集中》、鬼火、メフィスト・ワルツ第1番《村の居酒屋での踊り》)
〔録音：1995年4月〕
〔ソニー① SICC39029〕



ラヴェル／ピアノ作品集
(ラ・ヴァルス、亡き王女のためのババーズ、道化師の朝の歌、水の戯れ、ソナチネ、夜のガスバール)
〔録音：1993年10月〕
〔ソニー① SICC39028〕



ラフマニノフ：ピアノ協奏曲第2番、パガニーニの主題による狂詩曲
アンドルー・ディヴィス指揮BBCso
〔録音：1992年10月〕
〔ソニー① SICC39027〕



スペイン／ピアノ名曲集
(グラナドス：演奏会用アレグロ、同：スペイン狂詩曲第2番《オリエンタル》、同第5番《アンダルージャ》、アルベニス：グラナダ、同：入江のざわめき、同：セギディーリヤ、同：組曲《イベリア》第1集、同：ノバーナ・カブリーチョ、ファリヤ：組曲《恋は魔術師》)
〔録音：1992年5月〕
〔ソニー① SICC39026〕



シューマン：謝肉祭、クライフレリアーナ
〔録音：1989年10月〕
〔ソニー① SICC39025〕

うか。
「もちろんベートーヴェンはまだまだ弾きたいです。初期のソナタや変奏曲、それに室内楽も。あとはシューベルトのピアノ・ソナタやバッハの『平均律』にも取り組みたいなど思っていますが、まだ

具体的には決めていません」
いまは世界的に非常に厳しい状況になりました。音楽家たちの活動は大きく制限されている。だが、このような状況だからこそ、音楽の力を小山は信じている。

「東日本大震災の時も思ったことなので、必要と思われることが多いと思うのです。でも私は“生きるために”必要だと思っていました。すぐにお腹を満たすものではないけれど、例えば食事がとれないときには、音楽は一食分の“支え”になること

はできます。音楽は世界中のどこにもあります。音楽は世界中のどこにもあります。音楽ではないか。私はそう信じ、これからも演奏を続けたいです」



Michie Koyama

人気・実力ともに日本を代表するピアニスト。チャイコフスキーコンクール、ショパン国際ピアノ・コンクールの二大コンクールに入賞以来、今日に至るまで、コンセルト、リサイタル、室内楽と、つねに第一線で活躍し続けている。2006年～17年までの壮大なシリーズ「12年間・24回リサイタルシリーズ」は、その演奏と企画性が高く評価された。19年春からは、新シリーズ「ベートーヴェン、そして…」がスタート。国内外的主要オーケストラや国際的指揮者との共演も数多い。東日本大震災以降、被災地で演奏を行ない、仙台では自ら企画立案したプロジェクト「子どもの夢ひろば“ボレロ”」を毎年開催している。CDは、ソニー・ミュージックジャパンインターナショナルと専属契約を結び、「シャコンヌ」でレコード・アカデミー賞受賞。30枚目となる「バッハ：ゴルトベルク変奏曲」は、「レコード芸術」の特選盤に選ばれた。最新盤は7月にリリースした自身初のベートーヴェンのソナタ録音「ハンマークラヴィーア・ソナタ他」。17年度 紫綬褒章受章。
<公演情報>

■小山実稚恵ピアノ・リサイタル

○2021年4月28日(水) 京都コンサートホール(小)

問い合わせ Tel 075-353-7202

○9月20日(日)16:00 東京文化会館(小)

問い合わせ Tel 03-5685-0650

■小山実稚恵ピアノシリーズ「ベートーヴェン、そして…」第3回く知情意の奇跡>

ベートーヴェン：ピアノ・ソナタ第30番、J.S.バッハ：ゴルトベルク変奏曲

○9月12日(土)15:00 名古屋・じらかわホール

問い合わせ Tel 052-678-5310

○9月22日(火・祝)15:00 札幌コンサートホールKitara(小)

問い合わせ Tel 011-211-1463

○10月3日(土)15:00 オーチャードホール

問い合わせ Tel 03-3477-9999

○10月16日(金)19:00 福岡・FFGホール

問い合わせ Tel 092-863-3235

○11月23日(月・祝)14:00 大阪・いずみホール

問い合わせ Tel 06-6926-4888

○12月4日(金)19:00 仙台銀行ホール イズミティ 21

問い合わせ Tel 022-302-3344

■小山実稚恵ピアノシリーズ「ベートーヴェン、そして…」第4回く本能と熟成>

ベートーヴェン：ピアノ協奏曲第0番、第5番《皇帝》他

共演=山田和樹指揮 横浜シンフォニエッタ

○11月3日(火・祝)15:00 オーチャードホール

■東京都交響楽団(大野和士指揮)

ベートーヴェン：三重協奏曲(矢部達哉 vn、宮田大 vc)

○9月16日(水)19:00 サントリーホール

問い合わせ Tel 0570-056-057

■NHK交響楽団(鈴森範親指揮)

チャイコフスキイ：ピアノ協奏曲第1番

○10月1日(木)19:00 東京オペラシティコンサートホール

問い合わせ Tel 03-5790-6423

■札幌交響楽団(マックス・ポンマー指揮)

ベートーヴェン：ピアノ協奏曲第5番《皇帝》

○10月10日(土)14:00 札幌コンサートホールKitara

問い合わせ Tel 011-520-1771

■小山実稚恵の四季シリーズ

ショパン：ピアノ協奏曲第1番、同第2番(以上室内楽版)

共演=クアルテット・エクセルシオ、渡邊玲雄(cb)

○10月23日(金)15:00・24日(土)15:00 八ヶ岳高原音楽堂

問い合わせ Tel 0267-98-2131